



RP

# CONSILIUL MUNICIPAL CHIȘINĂU

## DECIZIE

Nr. 11/2 din 18 decembrie 2014

Cu privire la mersul executării  
 bugetului municipal Chișinău  
 pe primele 9 luni ale anului 2014

Având în vedere raportul despre mersul executării bugetului municipal Chișinău pe primele 9 luni ale anului 2014, în temeiul art. 29 (3) din Legea nr. 397-XV din 16.10.2003 „Privind finanțele publice locale”, art. 14 (2) lit. n), art. 19 (4) din Legea nr. 436-XVI din 28.12.2006 „Privind administrația publică locală”, Consiliul municipal Chișinău **DECIDE**:

1. Se ia act de raportul Direcției generale finanțe privind mersul executării bugetului municipal Chișinău pe primele 9 luni ale anului 2014, conform anexelor nr. 1 și nr. 2.
2. Se recomandă Inspectoratului Fiscal de Stat din municipiul Chișinău (dl Vitalie Balinschi) și Direcției de colectare a impozitelor și taxelor locale a Primăriei municipiului Chișinău (dl Gheorghe Gasnaș) să întreprindă măsuri întru realizarea unor proceduri și instrumente eficiente în vederea colectării (încasării) integrale a impozitelor și taxelor, diminuării restanțelor contribuabililor față de buget.
3. Direcția generală transport public și căi de comunicație (dl Igor Gamrețki), Direcția generală arhitectură, urbanism și relații funciare (dl Ivan Carpov) vor conlucra cu Inspectoratul Fiscal de Stat din municipiul Chișinău (dl Vitalie Balinschi) în vederea organizării activității privind încasarea la timp și în volum deplin a taxelor locale corespunzătoare, planificate pe anul 2014.
4. Se atenționează conducătorii Direcției generale locativ-comunale și amenajare, dl Petru Gontea, Direcției generale arhitectură, urbanism și relații funciare, dl Ivan Carpov, Direcției educație, tineret și sport a sectorului Buiucani, dl Ion Vrâncean, Direcției educație, tineret și sport a sectorului Ciocana, dna Lilia Babuc, Direcției generale educație, tineret și sport, dna Tatiana Nagnibeda-Tverdohleb, Direcției educație, tineret și

sport a sectorului Centru, dna Ala Vârlan, Direcției educație, tineret și sport a sectorului Râșcani, dl Andrei Grosu, Direcției cultură, dna Ana-Lucia Culev, Direcției generale economie, reforme și relații patrimoniale, dna Aliona Berdilă, Direcției municipale pentru protecția drepturilor copilului, dna Svetlana Chifa, Preturii sectorului Râșcani, dl Mihai Cârlig, asupra neîndeplinirii planului la acumularea veniturilor de la prestarea serviciilor contra plată la componenta mijloacelor speciale pe primele 9 luni ale anului curent.

5. Se atenționează șeful Direcției generale educație, tineret și sport, dna Tatiana Nagnibeda-Tverdohleb, și șefii direcțiilor de învățământ ale sectoarelor în legătură cu faptul că nu au întreprins măsurile ce se impun pentru aducerea în concordanță a statului de personal cu efectivul-limită aprobat al Direcției generale și al direcțiilor educație, tineret și sport din sectoare și se cere soluționarea problemei în cauză până la examinarea proiectului de buget pentru anul 2015.
6. Se cere conducătorului Direcției generale educație, tineret și sport, dna Tatiana Nagnibeda-Tverdohleb, să întreprindă măsuri concrete privind definitivarea procedurii de sistare a activității gimnaziilor nr. 3 și nr. 6, a căror activitate a fost suspendată din luna septembrie 2012, în scopul neadmiterii efectuării cheltuielilor pentru întreținerea conducătorilor instituțiilor respective.
7. Se cere conducătorului Î.M. „Direcția construcții capitale”, dl Roman Sofroni, aplicarea măsurilor necesare de restituire la bugetul municipal Chișinău a sumei de 216,2 mii lei, alocată sub formă de avans pentru obiectivul „Reconstrucția havuzurilor nr. 1 și nr. 2 din Grădina Publică „Ștefan cel Mare și Sfânt”.
8. Executorii de buget ai Consiliului municipal Chișinău, până la finele anului 2014, vor asigura:
  - a. utilizarea mijloacelor publice în limita alocațiilor aprobate și conform destinației, în strictă conformitate cu programele de investiții capitale, de lucrări de reparație capitală și întreținere a obiectivelor de amenajare pe anul 2014;
  - b. un control riguros asupra utilizării eficiente a mijloacelor publice, întreprinderea măsurilor de economisire a acestora în scopul menținerii echilibrului bugetar și al lichidării neajunsurilor depistate în urma controalelor efectuate;
  - c. întreprinderea de măsuri concrete în scopul achitării datoriilor creditoare formate la 01.10.2014, inclusiv a celor cu termenul de achitare expirat, din contul mijloacelor financiare economisite la unele articole de cheltuieli;
  - d. întreprinderea măsurilor întru diminuarea datoriilor debitoare, inclusiv a celor cu termenul de achitare expirat;
  - e. analiza cauzelor neîndeplinirii planului la acumularea veniturilor de la prestarea serviciilor contra plată la componenta mijloacelor speciale și prezentarea, până la 10.12.2014, Consiliului municipal

- Chișinău a propunerilor concrete despre modificarea devizului de venituri și cheltuieli privind mijloacele speciale;
- f. întreprinderea măsurilor întru redresarea situației la asigurarea încasării plăților și taxelor locale în bugetul municipal Chișinău;
  - g. prezentarea la ședința Consiliului municipal Chișinău a propunerilor privind diminuarea cheltuielilor în baza analizei executării devizelor de cheltuieli pe primele 11 luni ale anului 2014;
  - h. respectarea prevederilor Legii nr. 229 din 23.09.2010 „Privind controlul financiar public intern”, prin implementarea sistemului de management financiar și control și a Standardelor Naționale de Control Intern, aprobate prin ordinul Ministrului Finanțelor nr. 51 din 23.09.2009, ce ar asigura utilizarea regulamentară și eficientă a finanțelor publice locale, consolidarea răspunderii manageriale, pentru gestionarea optimă a resurselor entității publice, pe baza principiilor buneii guvernări.
9. Direcția generală finanțe a Consiliului municipal Chișinău (dna Veronica Herța):
- 9.1. va analiza, până la 10.12.2014, mersul executării bugetului și, în comun cu executorii de buget, vor întreprinde măsurile de rigoare întru achitarea datoriilor creditoare cu termenul de achitare expirat, formate în limita alocațiilor aprobate/rectificate pe anul 2014;
  - 9.2. va înainta Consiliului municipal Chișinău, până la 10.12.2014, propuneri privind ajustarea cheltuielilor bugetare la posibilitățile reale de acumulare a veniturilor, în scopul încheierii anului cu un buget echilibrat, conform prevederilor art. 12 (4) din Legea nr. 397-XV din 16.10.2003 „Privind finanțele publice locale”.
10. Primarul general al municipiului Chișinău, dl Dorin Chirtoacă, va asigura controlul îndeplinirii prevederilor prezentei decizii.

PENTRU CONFORMITATE  
 ȘEFUL SECȚIEI PROCEEDURILOR VERBALE A PRIMĂRII MUNICIPIULUI CHIȘINĂU

*C. Căpățâncu*  
 (semnătură)

*C. Căpățâncu*  
 (numele de familie, prenumele)

24 12 20 14

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ



Vladimir Cojucșeanu

CONTRASEMNAT:

SECRETAR AL CONSILIULUI

*V. Didencu*



Valeriu Didencu



Denumirea indicatorului	Capitol/ grupă principala	Parag- raf/ grupă	Executat la 01.10.2013	Aprobat pe anul 2014	Planul precizat		Executat la 01.10.2014	Pondere la volumul veniturilor (%)	Devieri de la				
					pe anul 2014	pe perioada de gestiune			planul precizat pe		excutat la 01.10.13		
									(+;-)	%		(+;-)	%
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
32	Arenda pentru resursele naturale	121	31	0,1						0,0			
32	Plata arenzii pentru terenurile cu o altă destinație decât cea agricolă	121	33	18 239,9	33 560,2	33 560,2	25 200,0	20 852,3	1,0	-4347,7	82,7	2 612,4	114,3
33	Chiria/arenda bunurilor proprietate publică	121	35	6 970,3	8 000,0	8 000,0	5 927,0	7 447,5	0,4	1520,5	125,7	477,2	106,8
34	Alte venituri din proprietate	121	36	0,4						0,0			
35	Taxa pentru patenta de întreprinzător	121	37	9 370,1	11 000,0	11 000,0	8 300,0	9 670,2	0,5	1370,2	116,5	300,1	103,2
36	Taxa de piață	122	27	1 101,4	19 346,4	19 346,4	13 300,0	8 194,3	0,4	-5105,7	61,6	7 092,9	744,0
37	Taxa pentru amenajarea teritoriului	122	28	16 034,9	23 753,4	23 753,4	17 153,4	15 845,6	0,8	-1307,8	92,4	-189,3	98,8
38	Taxa pentru cazare	122	29	5 361,1	8 294,0	8 294,0	6 094,0	6 245,2	0,3	151,2	102,5	884,1	116,5
39	Taxa pentru unitățile comerciale și/sau de prestări servicii de deservire socială	122	30	67 455,3	117 973,5	117 973,5	82 700,0	73 060,5	3,7	-9639,5	88,3	5 605,2	108,3
40	Taxa pentru dreptul de a aplica simbolică locală	122	32	471,6	770,0	770,0	500,0	296,5		-203,5	59,3	-175,1	62,9
41	Taxa pentru parcare	122	34	2 284,2	5 020,0	5 020,0	3 420,0	3 118,0	0,2	-302,0	91,2	833,8	136,5
42	Alte încasări	122	40	64,9	100,0	100,0	72,0	25,2		-46,8	35,0	-39,7	38,8
43	Taxa de la posesorii de cămi	122	41							0,0			
44	Taxa pentru efectuarea prospecțiunilor geologice	122	46	0,4				0,2		0,2		-0,2	50,0
45	Taxa pentru efectuarea explorărilor geologice	122	47	21,1	30,0	30,0	20,0	23,2		3,2		2,1	110,0
46	Taxa de la posesorii unităților de transport	122	65	1,3						0,0		-1,3	0,0
47	Taxa pentru unitățile stradale de comerț și/sau de prestare a serviciilor	122	67	373,3	7 102,9	7 102,9	4 700,0	1 161,4		-3538,6		788,1	311,1
48	Taxa pentru dispozitivele publicitare	122	69	5 612,1	27 872,0	27 872,0	19 150,0	11 255,8	1,3	-7894,2		5 643,7	200,6
49	Amenzile și sancțiunile administrative	123	01	7 977,4	7 000,0	7 000,0	5 100,0	4 463,6	0,2	-636,4	87,5	-3 513,8	56,0
50	Amenzile aplicate de poliția rutieră	123	02	5 973,8					0,0	0,0		-5 973,8	0,0
51	Amenzi aplicate de secțiile de supraveghere și control ale traficului rutier	123	03	441,4				1 092,8		1 092,8		651,4	247,6
52	Amenzi aplicate de Inspectoria Financiară	123	04	0,5				0,3		0,3		-0,2	60,0
53	Încasările de la vânzarea averii și valutei confiscate	123	11					0,1		0,1		0,1	
54	Alte amenzi și sancțiuni pecuniare	123	15	0,1				0,3		0,3		0,2	300,0
55	Încasările neidentificate	124	00	79,5				32,2		32,2		-47,3	40,5
	<b>I. Venituri de bază - TOTAL</b>			<b>1 836 559,0</b>	<b>1 297 239,2</b>	<b>1 297 239,2</b>	<b>965 549,4</b>	<b>893 647,9</b>	<b>44,9</b>	<b>-71 901,5</b>	<b>92,6</b>	<b>-942 911,1</b>	<b>48,7</b>
56	<b>II. Mijloacele speciale ale instituțiilor publice</b>	151	00	45 967,1	68 871,5	70 704,1	54 179,7	50 350,7	2,5	-3 829,0	92,9	4 383,6	109,5
57	<b>III. Veniturile fondurilor speciale</b>	161	00	6 381,3	6 500,0	7 308,8	7 112,9	7 993,5	0,4	880,6	112,4	1 612,2	125,3
	<b>IV. Transferuri</b>	300	00	-16 956,0	1 355 035,2	1 316 689,4	1 021 236,6	1 036 704,0	<b>52,1</b>	<b>15 467,4</b>	<b>101,5</b>	<b>1 053 660,0</b>	<b>-6 114,1</b>
	inclusiv:												
58	Transferuri curente de la bugetele de alt nivel	314	00	1 249,9								-1 249,9	0,0
59	Transferuri cu destinație specială de la bugetul de stat	315	00		1 174 971,1	1 174 951,3	921 782,7	920 187,5	46,2	-1 595,2	99,8	920 187,5	
60	Transferuri din fondul de compensare	316	00		177 791,8	177 791,8	133 344,0	133 344,0	6,7	0,0	100,0	133 344,0	
61	Mijloacele încasate prin decontări reciproce de la bugetele de alt nivel	330	00	-20 384,7			-38 360,7	-19 134,5	-1,0	17 062,6		1 250,2	93,9
62	Transferuri între componentele bugetului de stat și componentele bugetelor unităților administrativ-teritoriale	362	00	2 178,8	2 272,3	2 307,0	2 307,0	2 307,0	0,1	0,0	100,0	128,2	105,9
63	<b>V. Granturi</b>	400	00	2 115,5	1 469,2	2 373,0	2 261,7	1 508,3	0,1	-753,4	66,7	-607,2	71,3
	<b>Total venituri - GLOBAL</b>			<b>1 874 066,9</b>	<b>2 729 115,2</b>	<b>2 694 314,6</b>	<b>2 050 340,3</b>	<b>1 990 204,5</b>	<b>100,0</b>	<b>-60 135,8</b>	<b>97,1</b>	<b>116 137,6</b>	<b>106,2</b>

Executarea bugetului municipal Chişinău la partea de cheltuieli pe primele 9 luni ale anului 2014

Nr d/o	Denumirea indicatorului	Capital/ grupă princi- pală	Para- rafi/ grupă	Execuţii la 01.10.2013	Aprobat pe anul 2014	Planul precizat			Executat la 01.10.2014	Ponderea execuţiei în volumul cheltuielilor (%)	Devieri de la				
						pe anul 2014	pe perioada de gestiune	8			9	planul precizat pe perioada de gestiune	%	la	%
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14		
1	<b>Cheltuieli - total</b>			1909126,5	2919466,4	2929502,4	2410799,0	1908970,7	2090,8	-501828,3	79,2	-155,8	100,0		
2	Serviciile de stat cu destinaţie generală	1		36355,0	55360,3	56230,3	45428,4	36959,5	1,9	-8468,9	81,4	604,5	101,7		
3	Apararea naţională	3		676,9	1537,0	1537,0	1045,4	903,2	0,0	-142,2	86,4	226,3	133,4		
4	Menţinerea ordinii publice şi securitatea naţională	5		860750,3	1302889,0	1328179,0	1056096,7	945128,8	49,5	-110967,9	89,5	84378,5	109,8		
6	Cultura, arta, sportul şi acţiunile pentru tineret	8		92658,3	146521,8	151027,3	126456,7	94782,0	5,0	-31674,7	75,0	2123,7	102,3		
7	Ocroirea sănătăţii	9		30679,9	87496,3	87536,8	51351,0	33228,3	1,7	-18122,7	64,7	2548,4	108,3		
8	Asigurarea şi asistenţa socială	10		156816,1	259154,3	250116,0	192171,3	153074,6	8,0	-39096,7	79,7	-3741,5	97,6		
9	Agricultura, gospodăria silvică, gospodăria piscicolă şi gospodăria apelor	11		328,7	469,9	469,9	392,8	337,1	0,0	-55,7	85,8	8,4	102,6		
10	Protecţia mediului şi hidrometeorologia	12		405,9	483,6	422,9	422,9	344,7	0,0	-78,2	81,5	-61,2	84,9		
11	Industria şi construcţiile	13		5834,8	10092,3	10890,6	8927,9	7882,4	0,4	-1045,5	88,3	2047,6	135,1		
12	Transporturile, gospodăria drumurilor, comunicaţiile şi informatica	14		203064,3	324265,1	334915,6	306845,9	252684,6	13,2	-54161,3	82,3	49620,3	124,4		
13	Gospodăria comună şi gospodăria de exploatare a fondului de locuinţe	15		269901,5	616623,0	597111,7	529817,5	320559,6	16,8	-209257,9	60,5	50658,1	118,8		
14	Complexul pentru combustibil şi energie	16		1138,7	4268,1	5086,5	5086,5	1610,9	0,1	-3475,6	31,7	472,2	141,5		
15	Alte servicii legate de activitatea economică	19		1879,1	2902,7	4025,8	3448,2	1990,8	1991,0	-1457,4	57,7	111,7	105,9		
16	Cheltuieli neatribuite la alte grupuri principale	20		248336,7	107402,9	100457,6	81907,8	58309,2	3,1	-22398,6	71,2	-190027,3	25,5		
	- Transferurile la bugetele unităţilor administrativ-teritoriale			203935,7						0,0		-203935,7	0,0		
17	Creditarea netă	23		300,3		1400,0	1400,0	1175,0		-225,0		874,7	391,3		
18	Excedent (+) / Deficit (-)			-35059,6	-190351,2	-235187,8	-360458,7	81233,8		441692,5	-22,5	116293,4	-231,7		
19	Sursele interne de finanţare			-49750,6	-2098,6	4067,6	15452,7	-120839,2		-273381,9	-78,2	-71088,6	242,9		
	- Acordare de împrumuturi bugetare	27	1	36000,0				11500,0		11500,0		-24500,0	31,9		
	- Rambursare a împrumuturilor bugetare	27	2	-36000,0						0,0		36000,0	0,0		
	- Împrumuturi acordate de alte instituţii financiare	27	5	112000,0				30000,0		30000,0		-82000,0	26,8		
	- Rambursare a împrumuturilor acordate de alte instituţii financiare	27	6	-162000,0				-162536,8		-162536,8		-536,8	100,3		
	- Alte surse interne	27	11	54000,0	271310,9	731797,9	570087,3	66000,0		-504087,3	11,6	12000,0	122,2		
	- Diferenţa între cursul de schimb al surselor valutare	27	14	-54000,0	-275508,1	-729828,9	-416244,6	-66000,0		350244,6	15,9	-12000,0	122,2		
	- Rambursarea împrumuturilor bugetare recreditate din surse externe	27	15	249,4	2098,6	2098,6	700,0	904,8		904,8		653,4	362,8		
20	Surse externe de finanţare			-21651,2	99449,8	105110,0	-22703,2	-707,2		-127813,2	-21,6	-1052,0	104,9		
	- Împrumuturi acordate de organizaţii financiare internaţionale	28	3	21168,7	150000,0	150000,0	150000,0			-150000,0	0,0	-21168,7			
	- Rambursare a împrumuturilor acordate de organizaţii financiare internaţionale	28	4	-5228,1	-32860,2	-32860,2	-27200,0	-8521,6		18678,4	31,3	-3293,5			
	- Alte împrumuturi	28	5	12493,9						0,0		-12493,9	0,0		
	- Rambursare a altor împrumuturi	28	6	-50085,7	-17690,0	-17690,0	-17690,0	-14181,6		3508,4	80,2	35904,1	28,3		
21	Mijloacele din vânzarea şi privatizarea bunurilor proprietate publică	29		83783,7	93000,0	93000,0	69310,0	37322,6	100,0	-32187,4	53,7	-66461,1	44,5		
	- mijloacele din vânzarea bunurilor proprietate publică	29	1	-0,3						0,0					
	- mijloacele din vânzarea apartamentelor către cetăţeni	29	2	3400,6	3000,0	3000,0	3000,0	3985,0	10,7	1735,0	177,1	584,4	117,2		
	- mijloacele din vânzarea bunurilor proprietate publică	29	3	11,9	8800,0	8800,0	6610,0	38,0	0,1	38,0		26,1			
	- mijloacele din vânzarea Incaperilor nelocuite	29	6	5027,2	8800,0	8800,0	8800,0	7309,6	19,6	699,6	110,6	2282,4			
	- mijloacele băneşti de la privatizarea terenurilor proprietate publică a unităţilor administrativ-teritoriale	29	8	75344,3	81200,0	81200,0	66650,0	25990,0	69,6	-14660,0	42,9	-49354,3	34,5		
22	Soldul la 01.01.2014			86924,9		38670,3	31295,9	54252,1		21956,2	170,2	-33672,8	61,3		
23	Sold la sfârşitul perioadei			64247,2				28266,1		28266,1		-35981,1	44,0		

SECRETAR AL CONSILIULUI  
Valeriu Dideniuc



**Contul de încheiere a exercițiului bugetar**  
**(bilanțul executării bugetului municipal Chișinău)**  
**pe primele 9 luni al anului 2014**

<i>Activ</i>		
•	Contul curent al bugetului municipal	8451,4
•	Contul curent al bugetului municipal pentru mijloacele speciale	17666,2
•	Contul curent al bugetului municipal pentru fondurile speciale	1279,0
•	Contul curent al bugetului municipal pentru proiectele investiționale	869,5
	<i>În total</i>	28266,1
•	Cheltuieli bugetare	1908970,7
	<b>Bilanț</b>	<b>1937236,8</b>
<i>Pasiv</i>		
•	Venituri bugetare	954266,9
•	Încasări neidentificate	32,2
•	Transferuri cu destinație specială de la bugetul de stat	920187,5
•	Transferuri din fondul de compensare	133344,0
•	Mijloace primite din bugetele locale	-24919,4
•	Mijloace primite din bugetul de stat	5784,9
•	Granturi	1508,3
•	Acordare de împrumuturi bugetare	11500,0
•	Împrumuturi acordate de alte instituții financiare	30000,0
•	Rambursarea împrumuturilor acordate de alte instituții financiare	-162536,8
•	Rambursarea împrumuturilor bugetare recreditate din surse externe	-707,2
•	Surse externe de finanțare	-22703,2
•	Mijloace de la vânzarea și privatizarea bunurilor	37322,7
•	Diferența dintre cursul de schimb valutar	904,8
•	Rezultatele executării bugetului	53252,1
	<b>Bilanț</b>	<b>1937236,8</b>
•	Cota-parte a garanțiilor emise de către CMC pentru creditele preferențiale	25507,8
•	Cota-parte a creditelor preferențiale eliberate de către CMC	
•	Datoria bugetului municipal privind împrumuturile externe	
•	Datoria bugetului municipal aferentă împrumuturilor recreditate, primite din bugetul de stat	59092,2
•	Împrumuturi primite de la instituțiile financiare	2236,3
•	Împrumuturi externe primite pentru realizarea proiectelor finanțate din surse externe, inclusiv:	186400,5
	1. Primăria municipiului Chișinău	92396,5
	2. Direcția generală finanțe (Secția datorii și angajamente financiare)	94004,0
•	Alte împrumuturi	41,9
	Soldul la începutul anului (01.01.2014)	53252,1
	Soldul la sfârșitul perioadei (01.10.2014)	28266,1



SECRETAR AL CONSILIULUI

Valeriu Didencu